

¹Paul, and Silvanus, and Timotheus, unto the church of the Thessalonians which is in God the Father and in the Lord Jesus Christ: Grace be unto you, and peace, from God our Father, and the Lord Jesus Christ.²We give thanks to God always for you all, making mention of you in our prayers;³Remembering without ceasing your work of faith, and labour of love, and patience of hope in our Lord Jesus Christ, in the sight of God and our Father;⁴Knowing, brethren beloved, your election of God.⁵For our gospel came not unto you in word only, but also in power, and in the Holy Ghost, and in much assurance; as ye know what manner of men we were among you for your sake.⁶And ye became followers of us, and of the Lord, having received the word in much affliction, with joy of the Holy Ghost:⁷So that ye were ensamples to all that believe in Macedonia and Achaia.⁸For from you sounded out the word of the Lord not only in Macedonia and Achaia, but also in every place your faith to God-ward is spread abroad; so that we need not to speak any thing.⁹For they themselves shew of us what manner of entering in we had unto you, and how ye turned to God from idols to serve the living and true God;¹⁰And to wait for his Son from heaven, whom he raised from the dead, even Jesus, which delivered us from the wrath to come.

مقدمه

¹پولس و سیلوئس و تیموتاؤس، به کلیسای تسالونیکیان که در خدای پدر و عیسی مسیح خداوند می‌باشید. فیض و سلامتی از جانب پدر ما خدا و عیسی مسیح خداوند با شما باد.

زندگی و ایمان تسالونیکیان

²پیوسته دربارهٔ جمیع شما خدا را شکر می‌کنیم و دائماً در دعاهاى خود شما را ذکر می‌نماییم،³ چون اعمالِ ایمان شما و محنتِ محبت و صبر امید شما را در خداوند ما عیسی مسیح در حضور خدا و پدر خود یاد می‌کنیم.⁴ زیرا که، ای برادران و ای عزیزان خدا، از برگزیده شدنِ شما مطلع هستیم،⁵ زیرا که انجیل ما بر شما محض سخن وارد نشده، بلکه با قوّت و روح القدس و یقین کامل، چنانکه می‌دانید که در میان شما بخاطر شما چگونه مردمان شدیم.⁶ و شما به ما و به خداوند اقتدا نمودید و کلام را در زحمتِ شدید، با خوشی روح القدس پذیرفتید،⁷ به حدّی که شما جمیع ایمانداران مکادونیه و آخائیه را نمونه شدید،⁸ به نوعی که از شما کلام خداوند نه فقط در مکادونیه و آخائیه نواخته شد، بلکه در هر جا ایمان شما به خدا شیوع یافت، به قسمی که احتیاج نیست که ما چیزی بگوییم⁹ زیرا خود ایشان دربارهٔ ما خبر می‌دهند که چه قسم وارد به شما شدیم و به چه نوع شما از تنها به سوی خدا بازگشت کردید تا خدای حقیقی را زندگی نمایید،¹⁰ و تا پسر او را از آسمان انتظار بکشید که او را از مردگان برخیزانید، یعنی عیسی، که ما را از غضب آینده می‌رهاند.